

- 
- **EE.UU. está "decepcionado" por el rechazo de la Junta birmana a cooperar con la ONU**
  - **BIRMANIA: Icono de la democracia, 20 años después**
  - **Pueblo de Myanmar elogia exitosa realización de Juegos Olímpicos de Beijing**
- 

### **EE.UU. está "decepcionado" por el rechazo de la Junta birmana a cooperar con la ONU**

*EFE\_ 29 agosto 2008*

El Gobierno de EE.UU. expresó hoy su "profunda decepción" por el hecho de que el régimen birmano se haya negado a cooperar con el enviado especial de la ONU, Ibrahim Gambari, en sus esfuerzos por impulsar el diálogo político.

En un comunicado, el Departamento de Estado se refirió al reciente viaje de Gambari a Birmania en el que intentó hablar, sin éxito, con el jefe de la Junta Militar, el general Than Shwe.

El Gobierno lamentó que el régimen haya ignorado los llamamientos del Consejo de Seguridad, las autoridades de la ONU y la Asociación de Naciones del Sureste Asiático (ASEAN) de que libere a los prisioneros políticos e inicie un diálogo con la líder opositora Aung San Suu Kyi y otros líderes democráticos y de minoría étnica.

"Instamos al régimen birmano a que cumpla con lo acordado con representantes de la ONU en anteriores viajes", señaló el portavoz adjunto del Departamento de Estado, Robert Wood.

El Gobierno de EE.UU. considera que las relaciones entre Birmania y la comunidad internacional solo pueden mejorar si el régimen militar da pasos "concretos y sinceros" en esa dirección.

---

### **BIRMANIA: Icono de la democracia, 20 años después**

*(IPS)\_26 agosto 2008*

Nyo Ohn Myint aún recuerda con claridad el momento, hace 20 años, en que comenzó la leyenda de Aung San Suu Kyi. Él estaba allí cuando la ahora premio Nobel de la Paz dio un conmovedor discurso y se convirtió en símbolo de esperanza en un país oprimido por un régimen militar desde 1962.

El entonces profesor de la Universidad de Rangún estaba en un convoy de cinco vehículos que llevaba a Suu Kyi, la mañana del 26 de agosto de 1988, desde su mansión de estilo colonial en la capital birmana hasta un mitin frente la majestuosa y dorada pagoda de Shwedagon.

Era una marcha lenta, recuerda Nyo Ohn Myint, de 25 años. Tomaron una hora para cubrir una distancia de poco más de cinco kilómetros. Esa primera aparición pública de Suu Kyi ganó significado frente a la brutal represión que realizaron dos semanas antes los militares birmanos, matando a tiros a unas 3.000 personas desarmadas que protestaban contra la dictadura.

Casi 500.000 personas se congregaron para escuchar a Suu Kyi, entonces de 43 años y sólo conocida como la hija del héroe de la independencia birmana Aung San, radicada en la ciudad británica de Oxford y casada con un académico británico. Nyo Ohn Myint estaba a un lado del escenario y escuchó atentamente cómo Suu Kyi presentó sus credenciales políticas. Ese día ella emergió "como la persona que podía liderar a nuestro país", dijo en una conversación telefónica desde la norteña ciudad tailandesa de Chiang Mai.

"Ella impresionó a las multitudes y estaba totalmente comprometida a tomar el desafío político de tratar con el régimen militar", añadió. Otros estudiantes activistas que estaban en la vanguardia de las protestas pro democráticas en 1988 tienen las mismas impresiones del debut de Suu Kyi en la escena política birmana.

"Le dio esperanza a la gente con su discurso", dijo Myint Myint San, entonces estudiante de botánica de 22 años en la Universidad de Rangún. "Hizo un gran trabajo para ayudar a la gente a entender lo que significaba la democracia, y se atrevió a hablarle al ejército y enfrentar al (entonces dictador) general Ne Win", indicó. En los días siguientes, hubo una gran demanda de las cintas de audio de su discurso. "La gente las escuchaba una y otra vez. Se empezó a hablar de que Birmania tendría su segunda independencia", dijo Myint Myint San a IPS

El histórico discurso significó también un drástico cambio en el destino de una mujer que había llegado a Birmania en marzo de 1988 sólo para atender a su madre enferma, sin tener en mente ninguna idea de activismo político.

"Cuando regresé a Birmania en 1988 para cuidar a mi madre enferma, tenía planeado abrir una cadena de bibliotecas en nombre de mi padre. No me atraía una vida en la política", dijo en una entrevista de 1995 para la revista estadounidense Vanity Fair. "Pero los habitantes de mi país clamaban por democracia, y como hija de mi padre, sentí que tenía el deber de involucrarme", añadió.

Sin embargo, dos décadas después, la esperanza del retorno a la democracia parece aún remota. La junta militar se mantiene firme en el poder y controla aun más el panorama político que en 1988. La misión democrática de Suu Kyi fue marginada.

Pero esto no disminuyó su estatura como icono democrático bajo el modelo no violento del líder indio Mahatma Gandhi. Esto, sin embargo, ha costado un gran sacrificio personal, ya que más de 13 de los últimos 19 años ha pasado bajo arresto domiciliario, y sus reuniones con partidarios y familiares son restringidas por los militares.

Suu Kyi fue vindicada en 1990, cuando un nuevo partido que ella lideraba, la Liga Nacional por la Democracia (NLD), ganó la mayoría en las elecciones parlamentarias, pero la junta se negó a reconocer los resultados. En 1991, se le concedió el premio Nobel de la Paz, el primer galardón de los 40 que ha recibido hasta ahora.

Desde entonces, los intentos internacionales para impulsar una reforma política en Birmania han necesitado del apoyo de la carismática Suu Kyi para ganar credibilidad y respaldo público. "Se ha convertido en un punto de reunión para el movimiento democrático en Birmania. Ha contribuido enormemente al crecimiento de la cultura democrática en los últimos 20 años", dijo Aung Naing Oo, politólogo birmano exiliado en Tailandia. "Su lucha ha puesto en el mapa mundial los problemas políticos y el sufrimiento de Birmania".

Si se la saca de la escena, el NLD pasa a no ser nada, sostuvo. "Eso también se aplica a todo el movimiento democrático birmano: perderá su oportunidad si ella no está", añadió.

Sus dos décadas en Rangún también le ayudaron a construir puentes entre la mayoría birmana y las muchas minorías étnicas, 17 de las cuales tienen movimientos rebeldes con campañas separatistas contra los militares.

Líderes de estas comunidades confirmaron que la reconciliación entre la mayoría birmana y las minorías es posible a través del diálogo con Suu Kyi. Ellos confían en su visión de una Birmania democrática, que ha presentado a lo largo de los años en discursos y escritos.

"Cuando pedimos democracia, todo lo que estamos pidiendo es que a nuestro pueblo se le permita vivir en tranquilidad, bajo el imperio de la ley, protegido por instituciones que garanticen nuestros derechos, los derechos que nos permitirán mantener nuestra dignidad humana.

-----

### **Pueblo de Myanmar elogia exitosa realización de Juegos Olímpicos de Beijing**

*Pueblo en línea\_25 agosto 2008*

Personas de diferentes círculos de la sociedad de Myanmar elogiaron el día 25 la exitosa realización de los XXIX Juegos Olímpicos de Beijing en los que China encabezó la tabla de medallas de oro por primera vez.

En una entrevista con Xinhua, U Ko Ko, CEO del Yangon Media Group, comentó que la Radio y Televisión-4 estatal de Myanmar (MRTV-4) transmitió en vivo las ceremonias de inauguración y de clausura de los Juegos Olímpicos, que fueron observadas por el público maravillado de Myanmar.

Comentó que los Juegos Olímpicos de Beijing en general fueron hermosos en todos los aspectos, con lo que se expuso al mundo el rápido desarrollo económico y la verdadera fortaleza de China. El logro de tantas medallas de oro es inseparable de su desarrollo, dijo.

U Khin Maung Lwin, secretario general conjunto del Comité Olímpico de Myanmar, declaró en otra entrevista con Xinhua que los Juegos Olímpicos de Beijing fueron la mayor edición y la de más alto nivel con una plena preparación y satisfactorio alojamiento. La cantidad de medallas ganadas por los atletas chinos, que ocuparon el primer lugar luego de haber estado en tercera y segunda posición en eventos anteriores, merece admiración, añadió.

También en entrevista con Xinhua, Lai Sonesheng, presidente de la Cámara de Comercio de Chinos de Ultramar, quien regresó aquí poco después de asistir a la ceremonia de inauguración de los Juegos Olímpicos de Beijing 2008, señaló que los chinos en Myanmar están emocionados y se sienten orgullosos por el éxito de los Juegos Olímpicos de Beijing.

- 
- **La líder opositora en Birmania Suu Kyi podría estar en huelga de hambre**
  - **BIRMANIA: No hay foto para Gambari**
  - **Donará Daniel Craig 12 mil dólares a víctimas de ciclón en Myanmar**
- 

### **La líder opositora en Birmania Suu Kyi podría estar en huelga de hambre**

*26 Agosto\_Reuters*

La líder opositora birmana Aung San Suu Kyi ha rechazado los envíos de comida que han llegado en los últimos 11 días a su domicilio, donde permanece bajo arresto domiciliario desde hace años, lo que hace temer por su salud.

Así lo indicaron hoy políticos birmanos exiliados y un diplomático asiático, que afirmaron que se cree que la premio Nobel de la Paz está en huelga de hambre, pero que todavía no se conocen las reservas de comida que pueda tener aún en su casa, situada en las afueras de la antigua capital, Rangún, donde ha permanecido bajo arresto domiciliario desde hace más de diez años. Según explicó desde Bangkok el diplomático, que pidió no ser identificado, Suu Kyi no puede tomar muchos productos frescos porque el suministro de electricidad es bastante irregular.

Los motivos por los que la política de la oposición está rechazando la comida son muchos, pero coincide con su negativa la semana pasada de reunirse con el enviado especial de Naciones Unidas para Birmania, Ibrahim Gambari, que intenta abrir un diálogo entre Suu Kyi y la Junta Militar sobre las reformas políticas. En un encuentro con Gambari el pasado marzo, la premio Nobel, de 63 años, apareció ante los medios muy delgada y con mal aspecto de salud. Suu Kyi ha estado bajo arresto domiciliario casi 13 de los últimos 19 años.

La representación en el exilio de la Liga Nacional para la Democracia (LND), partido de la líder opositora que ganó las elecciones de 1990 que fueron anuladas por la Junta Militar, aseguró que el último envío de comida aceptado por Suu Kyi fue el del 15 de agosto pasado.

"Si continúa rechazando comida de sus camaradas, su salud será una grave preocupación", señaló la LND desde la frontera entre Tailandia y Birmania. Pero esta no es la primera vez que su salud es motivo de gran preocupación. En septiembre de 2003, el Gobierno estadounidense informó de que Suu Kyi había comenzado una huelga de hambre, aunque el Gobierno birmano y el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) lo desmintieron.

---

### **BIRMANIA: No hay foto para Gambari**

*IPS\_25 agosto 2008*

Los esfuerzos de la ONU para promover una reforma política en Birmania, país gobernado por una junta militar, recibieron un duro golpe el fin de semana, despertando dudas sobre la efectividad del enviado especial del foro mundial, Ibrahim Gambari. El golpe fue la forma en que Aung San Suu Kyi, la detenida líder pro democrática, trató a Gambari en su última misión de seis días a Birmania, que concluyó el sábado. La premio Nobel de la Paz, de 63 años, se negó a recibirlo en por lo menos dos ocasiones. Fue un desaire sin precedentes.

Gambari por lo tanto no podrá mostrar esta vez la foto que ha usado en sus últimas tres visitas a Birmania para dar la impresión de que logra progresos con Suu Kyi en la búsqueda de un camino hacia

la reforma política. Las imágenes del diplomático nigeriano posando con la líder democrática, quien pasó más de 13 de los últimos 18 años bajo arresto domiciliario, sugerían que ésta tenía una constante confianza en la ONU (Organización de las Naciones Unidas).

Pero la escena el viernes en la puerta de la casa de Suu Kyi, en Rangún, confirmó que la situación había cambiado. La líder de la Liga Nacional por la Democracia se negó a abrir las puertas de su laberíntica mansión colonial a dos representantes del enviado especial de la ONU que llegaban para insistirle en que participara de una reunión, luego de que ella rechazara otra invitación 48 horas antes.

"El viernes por la mañana, dos colaboradores del enviado de la ONU fueron vistos por vecinos en la puerta de la residencia de Suu Kyi, gritando el nombre de Gambari. Se fueron sin que nadie los recibiera", informó The Irrawaddy, revista de periodistas birmanos en el exilio, citando a la agencia AP.

Pero Gambari también abandonó esa nación del sudeste asiático sin otra fotografía que pudo haberle servido para mostrar a la comunidad internacional que hace su trabajo.

Fue la segunda vez que al diplomático se le negó una audiencia con el líder militar Than Shwe, jefe de la junta.

"Gambari siempre aprovechó la oportunidad de tomarse una foto con Suu Kyi para dar la impresión de que el proceso de diálogo político que lidera en nombre de la ONU está funcionando", señaló Zin Linn, portavoz del Gobierno de Coalición Nacional para la Unión de Birmania, el gobierno democrático birmano forzado al exilio por la junta militar.

"Pero esta vez no hubo foto. Ella envió un fuerte mensaje al pueblo birmano al negarse a reunirse con Gambari", explicó en una entrevista. "Ella quería que la gente supiera que no pueden depender de la ONU para tener resultados. Tienen que pararse en sus propios pies", añadió.

Otros observadores son igual de mordaces. "A diferencia Gambari, Aun San Suu Kyi se niega a ser un títere en el juego de la junta. Esto confirma que perdió la confianza en Gambari. Ella ha dicho esto a través de la única forma de resistencia pacífica que tiene disponible", dijo a IPS el analista Debbie Stothard, de ALTSEAN, organización regional que trabaja por los derechos humanos en Birmania.

El fracaso de Gambari debe servir como "un llamado a los miembros del Consejo de Seguridad para que no sigan siendo estafados por la junta. La mayoría de los que toman las decisiones en la ONU utilizaron la misión de Gambari como una excusa para no actuar en Birmania. Pero nada ha cambiado, y ahora hay poco para esperar", añadió.

El foro mundial, sin embargo, tenía diferentes esperanzas cuando envió a Gambari el año pasado. El diplomático inició su misión luego de la indignación internacional por la forma en que la junta birmana reprimió a manifestantes pacíficos, liderados por decenas de miles de monjes budistas, en las calles de Rangún en septiembre pasado.

La primera visita de Gambari pareció tener resultados positivos. El diplomático se reunió tanto con Than Shwe como con Suu Kyi, y logró que la junta designara a un ministro para liderar las negociaciones con el movimiento democrático.

Entonces, la ONU promovió la idea de que el Consejo de Estado para la Paz y Desarrollo, como se llama oficialmente la junta, estaba abierto a cambios y a una genuina reforma.

Pero, a fines de 2007, la junta comenzó a mostrar sus músculos políticos y renegó de algunas promesas hechas al enviado de la ONU como parte de la "hoja de ruta" hacia la democracia. Entonces, comenzó a recuperar terreno el lenguaje duro, y los militares insistieron en que impondrían una democracia con "disciplina", más que una abierta e inclusiva, como señalaba el plan de reforma.

A mediados de marzo, cuando Gambari regresó a Birmania para su tercera visita, tuvo una recepción hostil de parte de la junta. El ministro de Información, Kyaw Hsan, le dijo que el régimen no tendría en cuenta un pedido de la ONU para cambiar el borrador de la Constitución con el objetivo de legitimar la participación política de la oposición, incluyendo a Suu Kyi.

-----

## **Donará Daniel Craig 12 mil dólares a víctimas de ciclón en Myanmar**

*DPA - 25 agosto 2008*

El actor que encarna actualmente a "James Bond", donará cuatro veleros y otros 21 botes más pequeños a los pescadores del poblado de Ah lai thaung.

El protagonista actual de las películas de James Bond, Daniel Craig, donará unos 12.000 dólares para comprar nuevos botes a un grupo de pescadores en el delta del Irrawaddy, en Myanmar (ex Birmania), asolado por el ciclón "Nargis" en mayo pasado, informa hoy la prensa.

Craig donará cuatro veleros y otros 21 botes más pequeños a los pescadores del poblado de Ah lai thaung.

"Su representante vino a Myanmar y dijo que pagaría 25 botes pesqueros, y nuestro comité llevó al representante a esa aldea", señaló a la prensa un miembro del comité de rehabilitación.

El costo de la construcción local de los barcos será de 15 millones de kyats (unos 12.345 dólares), explicó.

- 
- **EE.UU. insta a Junta birmana a liberar activistas un año después de detención**
  - **Gambari abandona Birmania sin hablar con Suu Kyi ni el jefe Junta Militar**
- 

## **EE.UU. insta a Junta birmana a liberar activistas un año después de detención**

*El Comercio\_24 agosto 2008*

El Gobierno de EE.UU. instó hoy a la Junta Militar de Birmania (Myanmar) a que libere a Min Ko Naing, Ko Ko Gyi y a otros activistas que luchan por la democracia en su país y que fueron detenidos hace un año en protestas contra el régimen.

El Gobierno de EE.UU. instó hoy a la Junta Militar de Birmania (Myanmar) a que libere a Min Ko Naing, Ko Ko Gyi y a otros activistas que luchan por la democracia en su país y que fueron detenidos hace un año en protestas contra el régimen.

"EE.UU. reitera su llamamiento al régimen de liberar a todos los presos políticos, incluido Aung San Suu Kyi, que está bajo arresto domiciliario desde el 2003, Min Ko Naing y Ko Ko Gyi, y de poner fin a sus intentos de intimidar y silenciar a aquellos que trabajan por la promoción de la democracia y los derechos humanos en Birmania", dijo el Departamento de Estado en un comunicado.

El portavoz adjunto del Departamento de Estado, Robert Wood, afirmó que EE.UU. también sigue instando al régimen militar birmano a que inicie un diálogo coherente con un plazo fijo de tiempo con los líderes democráticos y de minorías étnicas del país sobre una "transición creíble hacia la democracia". El régimen militar también debe levantar "todas" las restricciones impuestas a las operaciones de organizaciones humanitarias en Birmania, incluidas las que trabajan en paliar los efectos del ciclón tropical "Nargis", insistió Wood.

Un total de 14 dirigentes de la Generación de Estudiantes del 88, opositor a la Junta birmana, llevan un año detenidos sin que hayan sido acusados en los juzgados de delito alguno, según la disidencia. Todos ellos han pasado antes por prisión, a causa de su participación en las masivas manifestaciones antigubernamentales de 1988 que reprimió el Ejército con unos 3.000 muertos, y el estado de salud de varios de ellos se está deteriorando.

Según el abogado y familiares de los presos, Min Ko Naing y Min Zeya padecen de hipertensión, Mya Aye presenta problemas cardíacos y Ko Ko Gyi necesita una comida especial. Los 14 dirigentes de la Generación de Estudiantes del 88, nombre que adoptó el grupo en alusión a las movilizaciones de ese año, fueron detenidos el 21 de agosto de 2007 por manifestarse contra la subida de los precios aplicada por el Gobierno cuatro días antes.

La organización Amnistía Internacional calcula que Birmania tiene cerca de 2 000 presos políticos, dato que la Junta Militar niega.

---

## **Gambari abandona Birmania sin hablar con Suu Kyi ni el jefe Junta Militar**

*Union Radio\_23 agosto 2008*

El enviado especial de la ONU para Birmania (Myanmar), Ibrahim Gambari, dejó hoy el país asiático tras cinco días sin haber podido hablar con el jefe de la Junta Militar birmana, el general Than Shwe, ni con la líder del movimiento democrático, la Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi.

Gambari tampoco se reunió con Than Shwe en su anterior visita, en marzo, pero esta es la primera vez que no se entrevista con Suu Kyi, bajo arresto domiciliario desde 2003, y eso que lo intentó el miércoles y el viernes pasados. A pesar de haber prolongado su estancia un día más, Gambari no tuvo hoy más suerte y la reunión que mantuvo fue con el primer ministro birmano, Thein Sein, con quien habló de la excarcelación de algunos de los cerca de 2.000 presos políticos que, según Amnistía Internacional hay en el país, dato que las autoridades no reconocen.

El portavoz de la Liga Nacional por la Democracia (LND), Nyan Win, el principal partido de la oposición y que dirige Suu Kyi, indicó que, la Nobel de la Paz no quiso ver al diplomático nigeriano porque no estaba satisfecha con las condiciones en las que se celebraba esta visita, que comenzó el lunes pasado. En esta semana, Gambari dialogó con los ministros de Asuntos Exteriores, de Información y de Trabajo, los generales Nyan Win, Kyaw Hsan y Aung Kyi, respectivamente.

El titular de Trabajo fue nombrado enlace oficial con la ONU y la LND el pasado octubre, después de las manifestaciones antigubernamentales que el régimen militar acalló dejando 31 muertos, entre ellos monjes budistas y un periodista gráfico japonés, y 6.000 personas detenidas. El enviado especial de la ONU, quien dejó Rangún en dirección a Singapur sin hacer declaraciones, también se ha encontrado en dos ocasiones con miembros de la directiva de la LND, el miércoles y el viernes pasados, a quienes dijo que el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, tiene previsto visitar Birmania en diciembre.

La LND de Suu Kyi ganó con más del 82 por ciento de los votos las elecciones legislativas de 1990, las últimas celebradas en el país, pero los generales derrotados nunca reconocieron el resultado de las urnas. Desde la última vez que Gambari estuvo en Birmania, la Junta Militar ha logrado aprobar en un plebiscito una Constitución que le garantiza la continuidad en el poder y que impide a Suu Kyi dirigir el país. El Gobierno había dicho que celebraría elecciones parlamentarias en 2010 si se aprobaba la Carta Magna que proponían.

- 
- **Gambari prolonga su estancia un día más, aunque Suu Kyi no le recibió**
  - **Catorce opositores birmanos llevan un año detenidos sin ser acusados**
- 

## **Gambari prolonga su estancia un día más, aunque Suu Kyi no le recibió**

*Terra Espana\_21 agosto 2008*

El enviado especial de la ONU para Birmania (Myanmar), Ibrahim Gambari, prolongará su estancia en el país asiático un día más, hasta mañana, después de que hoy la jefa del movimiento democrático birmano y Nobel de la Paz, Aung San Suu Kyi, no saliera a recibirle.

Gambari ya había tratado de hablar con Suu Kyi el miércoles pasado, pero la birmana, que lleva bajo arresto domiciliario desde 2003, no acudió a la reunión porque no confiaba en que fuera a servir de algo, según la revista The Irrawaddy. Esta mañana, el enviado especial del secretario general de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, se acercó a la residencia de Suu Kyi antes de las ocho pero ésta no salió a recibirle, de acuerdo con la versión de un testigo.

Gambari ha viajado cuatro veces el país asiático desde que asumió el cargo sin lograr acercar las posiciones de Suu Kyi y la Junta Militar que dirige el general Than Shwe. En su última visita, el pasado mes de marzo, se reunió dos veces con Suu Kyi en un centro gubernamental, pero abandonó el país sin haber conseguido que Than Shwe aceptase ninguno de los puntos que llevaba en su agenda y que arrancaba por enmendar el texto constitucional que habían redactado y que impide a Suu Kyi gobernar el país.

El documento constitucional fue refrendado en mayo en un plebiscito con más del 94 por ciento de los votos válidos emitidos. En 2010, se celebrarán elecciones parlamentarias según la nueva Constitución, que garantiza la continuidad de los militares en el poder.

---

### **Catorce opositores birmanos llevan un año detenidos sin ser acusados**

*Terra Espana\_22 agosto 2008*

Catorce dirigentes de la Generación de Estudiantes del 88, un grupo opositor a la Junta Militar que gobierna Birmania (Myanmar), llevan un año detenidos sin que hayan sido acusados en los juzgados de delito alguno, informó hoy la disidencia.

El abogado birmano Aung Thein, encargado de la defensa de lo detenidos, denunció a radio Mizzima que sus clientes 'han perdido sus derechos (...) el tribunal no los ha visto ni ha escuchado sus demandas y quejas'.

El letrado indicó que mantienen a los opositores encerrados bajo custodia judicial mientras su expediente pasa de un juzgado a otro por una u otra razón. Aunque todos ellos han pasado antes por prisión, a causa de su participación en las masivas manifestaciones antigubernamentales de 1988 que aplastó el Ejército con unos 3.000 muertos, el estado de salud de varios de ellos se deteriora.

Según el abogado y familiares de los presos, Min Ko Naing y Min Zeya padecen de hipertensión, Mya Aye presenta problemas cardíacos y Ko Ko Gyi necesita una comida especial. Los catorce dirigentes de la Generación de Estudiantes del 88, nombre que adoptó el grupo en alusión a las movilizaciones de ese año, fueron detenidos el 21 de agosto de 2007 por manifestarse contra la subida de los precios aplicada por el Gobierno cuatro días antes.

La organización Amnistía Internacional calcula que Birmania tiene cerca de 2.000 presos políticos, dato que la Junta Militar niega.

La jefa de la oposición democrática birmana, Aung San Suu Kyi, lleva bajo arresto domiciliario desde 2003, castigo que ha cumplido 12 de los últimos 20 años.

- 
- **Gambari compagina diálogo con Junta Militar y seguimiento acción humanitaria**
  - **El secretario general de la ONU planea visita oficial a Birmania en diciembre**
- 

### **Gambari compagina diálogo con Junta Militar y seguimiento acción humanitaria**

*Terra spana\_19 agosto 2008*

El enviado especial de la ONU para Birmania (Myanmar), Ibrahim Gambari, compagina su misión de relanzar el diálogo entre la Junta Militar y la oposición democrática con el seguimiento de las operaciones humanitarias en las zonas devastadas por el ciclón 'Nargis'.

Gambari visitó hoy los trabajos y el reparto de ayuda en la ciudad de Kungyangone, a unos 50 kilómetros al sur de Rangún, antes de reunirse con el ministro birmano de Información, el general de brigada Kyaw Hsan.

La víspera, su primera jornada de esta visita de cinco días, mantuvo contactos con el canciller birmano, Nyan Win, y miembros del cuerpo diplomático acreditado en el país, al mismo tiempo que hablaba con los responsables de supervisar la distribución de la ayuda internacional y con representantes de la Cruz Roja Internacional.

'Esperemos que en esta ocasión (Gambari) consiga desatascar el diálogo entre (la líder del movimiento democrático birmano, Aung San) Suu Kyi y (el ministro birmano de Trabajo), Aung Kyi', dijo el portavoz de la Liga Nacional por la Democracia (LND), Nyan Win.

El régimen militar designó en octubre del año pasado a Aung Kyi como enlace con la ONU y la Nobel de la Paz Suu Kyi, líder de la LND y bajo arresto domiciliario desde 2003.

Esta es la cuarta visita de Gambari al país asiático desde las multitudinarias manifestaciones antigubernamentales de septiembre de 2007, que las autoridades aplastaron sacando los militares a las calles.

Un total de 31 personas murieron en la violenta represión llevada a cabo por las fuerzas de seguridad, cuando se extendía por otras regiones del país la que ha sido llamada 'revolución azafrán', por el color de los hábitos de los monjes budistas que encabezaron las marchas pacíficas.

En principio, el viaje de Gambari estaba planeado para mayo, pero se aplazó a raíz de los estragos causados a comienzos de ese mes por el ciclón 'Nargis' en el sur de Birmania, que causó cerca de 134.000 muertos y desaparecidos y 2,4 millones de personas damnificadas.

---

### **El secretario general de la ONU planea visita oficial a Birmania en diciembre**

*Terra Espana\_20 agosto 2008*

El secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, abordará con la Junta Militar de Birmania (Myanmar) la situación política en el país, durante la visita oficial que llevará a cabo el próximo diciembre, indicó hoy la oposición birmana.

El portavoz de la Liga Nacional por la Democracia (LND), Nyan Win, señaló en un comunicado, que el plan de Ban de visitar Birmania fue dado a conocer durante la reunión que miembros la comisión ejecutiva del partido mantuvieron en Rangún, la antigua capital, con el enviado especial de la ONU, Ibrahim Gambari.

La LND, única formación opositora que resiste a la fuerte presión del régimen militar, está encabeza por la Nobel de la Paz, Aung San Suu Kyi, en cautividad desde junio de 2003.

Ban visitó por última vez Birmania a finales del pasado mayo con el objetivo de desbloquear la entrada de la ayuda humanitaria destinada a los cerca de 2,5 millones de damnificados que dejó el ciclón Nargis a su paso por la región arroceras del sur del país.

Durante aquella estancia en Birmania, el secretario general de la ONU apartó de sus conversaciones con los generales birmanos las cuestiones políticas así como el asunto de los derechos humanos.

Gambari llegó el pasado viernes a Birmania en un nuevo intento de convencer a la Junta Militar de que debe realizar reformas democráticas e incluir a Suu Kyi en ese proceso político.

Desde su llegada, Gambari también se ha entrevistado por separado con los ministros de Asuntos Exteriores y de Información, el general Nyan Win y el general Kyaw Hsan, respectivamente.

Esta es la cuarta visita de Gambari al país asiático y la tercera desde las manifestaciones multitudinarias que tuvieron lugar en de septiembre del año pasado.

Al menos 31 personas murieron en la violenta represión llevada a cabo por las fuerzas de seguridad, cuando las protestas callejeras se extendían por otras regiones del país con los monjes budistas al frente.

Gambari reanudó misión de cinco días después de que la pasada semana cinco miembros de la LND fueran condenados a penas de dos años y medio de prisión por organizar una marcha pacífica para conmemorar el vigésimo aniversario de alzamiento popular del 18 de agosto de 1988, en el que murieron unas 3.000 personas a manos de los soldados.

En principio, la visita de Gambari estaba planeada para el pasado mayo, pero fue cancelada a raíz de ciclón que arrasó el delta del río Irrawaddy, y causó cerca de 134.000 muertos y desaparecidos.

- 
- **Enviado especial de la ONU llega a Birmania para presionar a la Junta Militar**
  - **Aung San Suu Kyi se reúne con su abogado por segunda vez en 4 años**
  - **Condenados cinco opositores a dos años de cárcel por encabezar una protesta**
-

## **Enviado especial de la ONU llega a Birmania para presionar a la Junta Militar**

*Terra Espana\_ 18 agosto 2008*

El enviado especial de las Naciones Unidas, Ibrahim Gambari, llegó hoy a Birmania (Myanmar) en un nuevo intento por convencer a la Junta Militar de que debe realizar reformas democráticas e incluir a la líder opositora Aung San Suu Kyi en ese proceso político.

Esta es la cuarta visita de Gambari al país asiático desde que hace un año se produjo la primera protesta callejera que desencadenó las multitudinarias manifestaciones pacíficas de septiembre de 2007.

Tal día como hoy, el 18 de agosto de 2007, un reducido grupo de estudiantes salió a las calles de Rangún para denunciar, en principio, la carestía de los productos básicos a causa de la subida del precio de los combustibles.

Al menos 31 personas murieron en la violenta represión llevada a cabo por las fuerzas de seguridad, cuando se extendía por otras regiones del país la que ha sido llamada 'revolución azafrán', por el color de los hábitos de los monjes budistas que encabezaron las manifestaciones. En un comunicado emitido pocas horas antes de su llegada a Rangún, la antigua capital, Gambari indicó que regresa a Birmania para continuar con las 'consultas con el Gobierno y las otras partes relevantes'.

Por su parte, la Liga Nacional por la Democracia (LND), de Suu Kyi, considerada el símbolo de la democracia y cautiva del régimen militar desde 2003, expresó su confianza en que la visita de Gambari produzca resultados positivos. 'Esperamos que el señor Gambari consiga desatascar el diálogo' señaló el portavoz de la LND, Nyan Win, en un comunicado.

Gambari reanudó la misión de cinco días después de que la pasada semana cinco miembros de la LND fueran condenados a penas de dos años y medio de prisión por organizar una marcha pacífica para conmemorar el vigésimo aniversario de alzamiento popular del 18 de agosto de 1988, en el que murieron unas 3.000 personas a manos de los soldados.

A principios de octubre del año pasado y cuando las fuerzas de seguridad continuaban persiguiendo a seguidores de la oposición, la Junta Militar nombró al general Aung Kyi su enlace oficial con la oposición y la Naciones Unidas. Desde entonces, el enlace de la Junta Militar se ha entrevistado cinco veces con Suu Kyi, aunque ninguna de esas reuniones han dado señales positivas para la oposición.

Durante hace un año, Gambari intenta, sin éxito, convencer al régimen para que inicie un diálogo político con Suu Kyi y la LND, con el objetivo de encauzar un proceso de reformas políticas que sea aceptable para la comunidad internacional. En principio, la visita de Gambari estaba planeada para el pasado mayo, pero fue cancelada a raíz de ciclón que a principios de ese mismo mes arrasó el delta del río Irrawaddy, en el sur de Birmania, y causó cerca de 134.000 muertos y desaparecidos.

A pesar de la catástrofe y de la hambruna y enfermedades que amenazaban a 2,5 millones de damnificados por el ciclón, la Junta Militar celebró el pasado mayo el referendo sobre la Constitución, que aprobó después de que dar a conocer unos resultados increíbles. El documento constitucional recibió el 92,4 por ciento de los votos válidos emitidos en los dos plebiscitos celebrados el 10 y el 24 de mayo. Según la Junta Militar, la votación del 10 de mayo contó con un índice de participación del 99 por ciento, y la del día 24 se quedó en el 98 por ciento. La Liga Nacional por la Democracia y grupos clandestinos de oposición, denunciaron un fraude masivo en ambos plebiscitos.

La Carta Magna forma parte de la 'hoja de ruta' diseñada por la Junta Militar para establecer un sistema político que, oficialmente, denomina 'democracia vigilada', y que garantiza la participación de los generales en el futuro gobierno.

-----

## **Aung San Suu Kyi se reúne con su abogado por segunda vez en 4 años**

*AFP\_ 18 agosto 2008*

La líder opositora birmana Aung San Suu Kyi pudo reunirse con su abogado por segunda vez en cuatro años, mientras que al país llegó este lunes un enviado especial de Naciones Unidas, Ibrahim Gambari, en una nueva misión de mediación.

La Premio Nobel de la Paz, que sigue confinada en su residencia, recibió a su abogado, Kyi Win, durante más de cuatro horas el domingo. Se trata de su segunda reunión en menos de un mes, precisó a AFP Nyan Win, portavoz de la Liga Nacional para la Democracia (LND), principal partido opositor en Birmania.

Su entrevista precedente se remonta al 8 de agosto y fue la primera desde 2004.

Aung San Suu Kyi, de 63 años, privada de libertad la mayor parte de los últimos 19 años, pudo ver igualmente el domingo a su médico, Tin Myo Win, que la examinó por primera vez desde febrero.

Por su parte, el mediador especial de la ONU llegó este lunes a Birmania para una visita de cinco días destinada, como sus anteriores misiones, a favorecer un diálogo entre la junta militar y la oposición, así como las reformas en ese país gobernado por generales desde 1962.

La visita precedente del mediado en marzo fue calificada de "decepcionante" por los responsables de la ONU.

---

### **Condenados cinco opositores a dos años de cárcel por encabezar una protesta**

*Terra Espana\_ 16 agosto 2008*

Cinco opositores democráticos birmanos fueron condenados cada uno a penas de dos años y seis meses de cárcel por organizar éste mes una manifestación contra la Junta Militar de Birmania (Myanmar), con motivo del vigésimo aniversario de un alzamiento popular, indicó hoy la oposición,

Las fuerzas de seguridad detuvieron a los cinco miembros de la Liga Nacional por la Democracia (LND) el pasado 8 de agosto, cuando participaban en una protesta callejera con otros 48 jóvenes en la ciudad de Taungup, al oeste del país.

Estas penas de cárcel impuestas el pasado viernes, preceden a la visita oficial que a partir del próximo lunes realizará a Birmania el representante especial de Naciones Unidas, Ibrahim Gambari, con la finalidad de promover una reforma democrática y la puesta en libertad de los presos políticos.

Otros quince manifestantes fueron detenidos, aunque días después fueron puestos en libertad, según señaló Thein Naing, portavoz de la LND, que encabeza la Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi.

Suu Kyi, jefa de la opositora Liga Nacional por la Democracia (LND), permanece sometida a arresto domiciliario desde mediados de 2003, y ha vivido bajo arresto domiciliario 12 de los últimos 18 años.

Con Suu Kyi al frente, la LND ganó por abrumadora mayoría las elecciones legislativas celebradas en 1990, y cuyos resultados nunca han sido reconocidos por los generales que rigen Birmania, desde 1962.

- 
- **El mediador de la ONU es esperado el lunes en Birmania**
  - **Expo para el domingo 17 de agosto: Myanmar**
- 

### **El mediador de la ONU es esperado el lunes en Birmania**

*AFP\_ 14 agosto 2008*

El mediador de la ONU para Birmania, Ibrahim Gambari, iniciará el lunes una visita de cinco días al país, invitado por la junta militar en el poder para reanudar las discusiones sobre el proceso político, dijo este sábado a AFP un responsable birmano.

"Llegará el lunes y se quedará unos cinco días. Se reunirá con el ministro de Información en Rangún el día siguiente", indicó la fuente, que pidió el anonimato.

Se ignora no obstante si el enviado especial de la ONU será autorizado a reunirse con la líder de la oposición birmana y premio Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi, en arresto domiciliario desde 2003.

El viaje de Gambari estaba previsto inicialmente para mayo, pero fue aplazado a raíz del ciclón Nargis, que dejó 138.000 muertos y desaparecidos, así como 2,4 millones de damnificados.

La última visita a Birmania de Gambari -a quien el secretario general de la ONU, Ban Ki-Moon, designó a cargo de una misión para intentar reanudar el diálogo entre la junta y la oposición- se remonta a comienzos de marzo.

Gambari pudo entonces reunirse con Aung San Suu Kyi pero no fue recibido por el jefe de la junta, el general Than Shwe, y no obtuvo concesiones concretas de parte del régimen militar que gobierna Birmania desde hace más de 40 años.

-----  
**Expo para el domingo 17 de agosto: Myanmar**  
*goza Zaragoza\_14 agosto 2008*

16:00 La jornada de los niños: papiroflexia. Viento

El Pabellón de Suecia en la Expo de Zaragoza 2008 tiene el placer de invitarles a "La Jornada de los niños", que ha organizado conjuntamente con la ONG Save the Children® para el proyecto "Emergency in Myanmar", que asegura que un niño afectado por el ciclón Myanmar reciba un equipo de emergencia para su higiene personal y la esterilización del agua que consume.

- - **Junta Militar birmana intenta vender una nueva imagen**  
- **La 'Carrera del Agua', una competición solidaria en Expo con meta en Myanmar**  
-----

**La Junta Militar birmana intenta vender una imagen de éxito en la lucha contra el narcotráfico**  
*S0itu.es\_13 agosto 2008*

La Junta Militar de Birmania (Myanmar), el segundo mayor productor mundial de opio, anunció la detención de casi 400 traficantes de droga en el último mes, mientras intenta lavar su imagen de cara a la comunidad internacional.

El diario oficial "New Light of Myanmar", que el régimen emplea para difundir sus mensajes, informó hoy de que las fuerzas de seguridad se incautaron de 105 kilos de opio, 1,6 kilos de heroína, casi 139.000 pastillas de anfetaminas y otros estupefacientes.

Pese a que el Gobierno asegura que está combatiendo eficazmente el narcotráfico y que la nación estará totalmente libre de drogas en 2014, la ONU denuncia que la producción de opio se incrementó en un 46 por ciento entre 2006 y 2007.

Las regiones montañosas del norte de Birmania y sus porosas fronteras alimentaron durante décadas esta industria, hasta que China, el socio más férreo del régimen birmano, obligó a éste a empezar a revertir la situación.

Sin embargo, tras unos años en los que la producción sí se redujo de forma significativa, ahora está aumentando de nuevo.

Naciones Unidas lo atribuye a la corrupción, mientras otros apuntan al fracaso de los programas para sustituir las plantaciones de opio por otros cultivos para no dejar a su suerte a los campesinos pobres.

Birmania es ahora uno de los mayores centros mundiales de producción de drogas sintéticas, que han reemplazado a los opiáceos y, tras ser elaboradas en laboratorios móviles son transportadas a Tailandia en camiones militares a través de la jungla, ante la pasividad de las autoridades.

Junto con Laos, el lugar donde convergen las fronteras de los tres países es el llamado "Triángulo de Oro" del narcotráfico en el Sudeste Asiático, por donde sigue transitando el 40 por ciento de todo el opio que se consume en el planeta.

-----  
**La 'Carrera del Agua', una competición solidaria en Expo con meta en Myanmar**  
*Terra Espana\_14 agosto 2008*

Las 'Jornadas para la Infancia', organizadas por el pabellón de Suecia de la Exposición Internacional de Zaragoza, acogen la carrera del agua, una competición en la que, a través de la participación de los niños, se recaudarán fondos con los que se ayudará a los desfavorecidos en Myanmar.

Las jornadas para niños, que se celebrarán hasta el día 17 en el espacio sueco, se realizan en beneficio de los proyectos de emergencia que la ONG Save the Children tiene en Myanmar, país asiático que padeció el paso del ciclón Nargis el pasado mes de mayo.

La vocal del patronato de Save the Children en Aragón, Merche Díez, ha afirmado que estas jornadas servirán para que los pequeños conozcan que hay otros niños en el mundo 'que viven en peores condiciones y vean que ellos mismos también pueden colaborar para que su situación cambie'.

Ikea, la empresa sueca multinacional de muebles, también participa en las 'Jornadas para la Infancia' y, según ha indicado la directora de responsabilidad corporativa de la entidad, Mercedes Gutiérrez, la colaboración de los niños es 'muy importante', ya que 'con un pequeño esfuerzo se consiguen grandes resultados'.

El pabellón de Suecia en la Exposición Internacional ha inaugurado hoy las 'Jornadas para la Infancia', cuatro días de actividades para que los niños conozcan la importancia del agua y sean conscientes de la situación que se vive en otros países.

- 
- **Los negocios chinos en Birmania**
  - **BIRMANIA: La esperanza democrática es lo último que se pierde**
  - **Busca y captura para el ex primer ministro tailandés**
- 

## **Los negocios chinos en Birmania**

*El País\_8 agosto 2008*

Los inversores tailandeses, malayos y rusos también intentan llevarse un trozo del pastel birmano La importación de productos de gran consumo de bajo coste fabricados en China se ajustan a la demanda de países con poco poder adquisitivo, como Myanmar. Pero China no vende sin recibir nada a cambio. Gracias a la riqueza de sus recursos naturales y a su posición geográfica estratégica, en el Golfo de Bengala, Myanmar representa un socio comercial clave para el gigante asiático. La petrolera estatal china, Sinopec, tiene previsto empezar este año la construcción de un oleoducto entre el puerto birmano de Sitwee, en el Mar de Bengala, y la provincia de Yunnan, en la frontera suroeste de China.

El oleoducto permitiría importar crudo directamente desde África y Oriente Medio, sin necesidad de cruzar el Estrecho de Malacca, controlado por Estados Unidos y vulnerable a posibles ataques terroristas. Los analistas señalan que una tercera parte del crudo mundial pasa por el estrecho, y un 80% de éste se dirige a puertos chinos. Se estima que el oleoducto transportará 170 mil millones de metros cúbicos de crudo en los próximos 30 años y que librará a Pekín de su dependencia con el estrecho.

Las Vegas de la Jungla

China también ha impulsado la construcción de carreteras y autopistas para desarrollar la comunicación entre ambos países y facilitar la importación de madera de los bosques birmanos, que están sufriendo una rápida deforestación a medida que se dispara la demanda china. Según la organización inglesa Global Witness, 1.5 millones de toneladas de madera por valor de 245 mil euros fueron embarcadas en 2005 de manera ilegal rumbo a puertos chinos.

"La solidez de la economía china ha aumentado la inmigración birmana en la frontera", explica Nicholas Farrelly, investigador del Balliol College de Oxford. Farrelly estudia el comportamiento de la comunidad birmana en China. La más numerosa se encuentra en Ruili, a pocos kilómetros de la frontera, donde el gobierno chino está construyendo una autopista que llegará hasta Shanghai. "La mayoría trabajan para empresas chinas, pero algunos empiezan a crear sus propios negocios, sobretudo en el comercio del jade y la madera", añade Farrelly. Entre los inmigrantes birmanos predominan los de origen chino, que constituyen el 3% de la población en Myanmar y dominan la economía del país.

La población china se ha disparado con la llegada de nuevos inversores y comerciantes, que residen en los barrios chinos de las ciudades birmanas, los tayo ke tan. Según Global Witness, entre el 30% y el

40% de la población de Mandalay es china. Los inversores tailandeses, malayos y rusos también intentan llevarse un trozo del pastel birmano. La agencia china Xinhua informó la semana pasada que un grupo de inversores de los cuatro países financiará un proyecto de "ciber-ciudad" en la ciudad birmana de Yadanabon para producir accesorios informáticos.

La droga sigue teniendo un peso importante en la economía sino-birmana. Myanmar era en 2005 el segundo productor de opio mundial después de Afganistán, según fuentes de la ONU. En Mông La, una ciudad birmana a 350 km de Ruili conocida como "Las Vegas de la Jungla", el tráfico de productos exóticos ha superado al de la heroína y la prostitución. Aprovechando las vacaciones del Día Nacional de China, miles de turistas chinos se acercaron la próxima semana al mercado de Mông La para comprar pezuñas de oso, colmillos de elefante, pieles de tigre o leopardo, monos, tortugas y otras especies en extinción, que se utilizarán para cocinar en los restaurantes de Yunnan, como amuletos o como simples souvenirs. "Los recursos naturales, árboles, vegetación y fauna de Myanmar están siendo violados", declaró el pasado septiembre Steven Galster, director de la organización Wildlife Alliance de Bangkok.

-----

### **BIRMANIA: La esperanza democrática es lo último que se pierde**

*IPS\_8 agosto 2008*

BANGKOK - Aung Moe Zaw mantiene viva la esperanza de que la democracia eche raíces en Birmania, 20 años después de que cientos de miles de personas salieran a las calles de Rangún para oponerse a la dictadura militar.

"Se han unido mucha más gente a nuestro movimiento por la democracia. Somos muy optimistas", dijo en una entrevista este hombre de 41 años en vísperas del aniversario más conocido en Birmania como "8-8-88" (8 de agosto de 1988), el día en que este espíritu democrático floreció. Eso ocurrió 26 años después de que los militares hubieran tomado el poder en un golpe de Estado, en marzo de 1962, y gobernarán el país con mano de hierro y una política aislacionista.

"Todavía tenemos el impulso, si se mira lo que ha ocurrido desde entonces. La comunidad internacional está con nosotros y está más consciente que en agosto de 1988", agregó el líder del Partido Democrático para una Nueva Sociedad, el segundo partido político más grande del país. Pero en contraste con esos sentimientos de esperanza por un episodio histórico crucial en la lucha por la democracia está la brutalidad y el derramamiento de sangre que también marcó esos días de vértigo.

La dictadura militar aplastó entonces con fuerza el levantamiento. Soldados dispararon contra la multitud desarmada. Unos 3.000 manifestantes murieron. Pero eso no es todo. Ese ataque continúa, adoptando otros mecanismos de represión. Los partidos prodemocráticos surgidos de las protestas del 8-8-88 se debilitaron.

Miles de disidentes fueron acallados. Uno de ellos es Aung Moe Zaw, quien no podría hablar con libertad de no ser exiliado político en Tailandia. Como tantos otros legisladores elegidos en los comicios de 1990 --convocados por la presión popular del 8-8-88--, debió huir de su país.

El régimen se negó a reconocer los resultados de esas elecciones, en las cuales la Liga Nacional por la Democracia (NLD), partido de oposición que se formó tras las protestas, ganó por una aplastante mayoría.

Los parlamentarios birmanos que escaparon del país establecieron el Gobierno de la Coalición Nacional por la Unión de Birmania en el exilio. A los líderes prodemocráticos que decidieron quedarse a luchar, el régimen les respondió con detenciones y largos periodos en prisión o bajo arresto domiciliario. La más célebre es Aung San Suu Kyi, premio Nobel de la Paz y líder de la NLD, quien ha pasado 12 de los últimos 18 años bajo arresto domiciliario. El otro es Min Ko Naing, líder de los estudiantes universitarios de la "Generación 88" que dirigieron las protestas del 8-8-88, hoy en prisión por tercera vez en las últimas dos décadas.

Unos 10.000 activistas políticos fueron encarcelados desde las manifestaciones de agosto de 1988. De ellos, 2.000 todavía están tras las rejas. En las dos décadas transcurridas, 137 activistas políticos fallecieron en cárceles birmanas o mientras eran interrogados.

"Las manifestaciones de 1988 produjeron muchos nuevos líderes para el movimiento democrático de Birmania, pero se les negó la libertad. Fueron encarcelados o mantenidos bajo arresto domiciliario", dijo la ex presa política Bo Kyi, con sede en la frontera entre Tailandia y Birmania.

Algunos "han sido liberados y no han dejado de trabajar por la democracia, como Min Ko Naing y los otros líderes de la Generación 88", dijo Bo Kyi, integrante de la Asociación de Ayuda a los Presos Políticos, entrevistada por teléfono desde la fronteriza localidad tailandesa de Mae Sot.

"Estar políticamente activos es una decisión muy difícil que han tomado. Saben que pueden ser enviados de vuelta a prisión. Y saben cómo se sufre allí", agregó.

"Antes, una sentencia de prisión por actividad política duraba siete años o un poco más. Pero desde el 8-8-88, los activistas han estado recibiendo sentencias de 20 a incluso de unos 50 años", dijo Win Min, birmano experto en seguridad nacional que da clases en una universidad de la septentrional ciudad tailandesa de Chiang Mai. "El régimen ha usado las cárceles para sofocar el espacio político. Hoy hay menos espacios que en el periodo inmediatamente anterior al levantamiento de 1988", dijo, en una entrevista telefónica desde Chiang Mai.

"Los militares han usado un poder más coercitivo para controlar el proceso político, y parecen relativamente más fuertes que organizaciones de la oposición", agregó. Los amigos que la junta encontró luego de 1988, como China, India, Rusia y los gobiernos de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (Asean, integrada por Brunei, Camboya, Indonesia, Laos, Malasia, Filipinas, Singapur, Tailandia y Vietnam, además de la propia Birmania) también han contribuido a que continúe en el poder.

Esta red protectora internacional fue al rescate del régimen en septiembre del año pasado, luego que éste fue condenado por las brutales medidas que adoptó para sofocar pacíficas protestas prodemocráticas lideradas por decenas de miles de monjes budistas.

Puede ser un paisaje político desalentador, pero jóvenes líderes políticos de Birmania como Aung Moe Zaw distan de admitir la derrota. Quieren mantener vivo el legado del 8-8-88, recordatorio de un país que necesita una reforma política.

-----

### **Busca y captura para el ex primer ministro tailandés**

*El País/AGENCIAS - Bangkok - 11/08/2008 - [Link](#)*

El Tribunal Supremo de Tailandia ha emitido hoy una orden de búsqueda y captura contra el destituido primer ministro, Thaksin Shinawatra, después de que anunciara que permanecerá indefinidamente en el Reino Unido. La corte argumenta que Shinawatra y su esposa no han cumplido con su obligación de volver a Tailandia para comparecer ante el juez después de obtener permiso para viajar a China, donde asistieron a la ceremonia de inauguración de los Juegos Olímpicos de Pekín. Shinawatra, dueño del club de fútbol inglés Manchester City y en libertad provisional, ha explicado desde Londres y a través de una carta de tres folios escrita a mano, que la decisión de exiliarse responde a las amenazas contra su seguridad y el injusto trato que recibe en los tribunales de su país que le juzgan por supuesta corrupción.

Durante su visita a China, el matrimonio negó que estuviera pensando pedir asilo político y reiteró su intención de regresar a su país para comparecer ante el juez. Sin embargo, Shinawatra, de 59 años, y su esposa, Khunying Potjaman, no se han presentado este lunes a la vista del juicio al que ambos están siendo sometidos por uno de los supuestos delitos de corrupción que les imputan, tras la investigación realizada por una comisión especial creada para examinar sus actividades empresariales durante los casi seis años que el ex primer ministro gobernó el país (2001-2006).

*"Una continuación de la dictadura"*

El multimillonario ha alegado que no confía en la justicia tailandesa, que, a su juicio, está controlada por los mismos militares que le depusieron en septiembre de 2006. Además, Shinawatra ha revelado que él y su familia han sido blanco de amenazas de muerte, por lo que se han tenido que trasladar de un lado para otro bajo fuertes medidas de seguridad. "Estamos ante una continuación de la dictadura que maneja la política", ha denunciado el ex primer ministro, en aparente alusión a los militares que le derrocaron e instalaron en el poder un gobierno afín.

Una de las causas que investiga el Tribunal Supremo es si el Gobierno del ex primer ministro concedió préstamos ilícitos a la Junta Militar de Birmania a cambio de que el régimen birmano favoreciera los negocios de Shin Corporation, propiedad de Shinawatra. Además, hace dos semanas, un tribunal tailandés condenó a Pojaman, la esposa del ex mandatario, a tres años de prisión por evasión de impuestos y por irregularidades en la venta del conglomerado empresarial de su marido, en una polémica transacción declarada libre de impuestos.

Después de 18 meses de exilio en el Reino Unido, Shinawatra había regresado al país el pasado mes de febrero, alentado por la victoria electoral de Partido de Poder del Pueblo (PPP), fundado por sus seguidores y liderado por el actual primer ministro, Samak Sundaravej, un veterano político de la extrema derecha. La semana pasada, y tras poco más de medio año de Gobierno, el primer ministro remodeló su gabinete, a raíz de que tres ministros próximos a Shinawatra se vieran obligados a renunciar al tener abiertos procesos judiciales por presuntas irregularidades.

- 
- **Autorizan a la líder opositora de Birmania a reunirse con su abogado**
  - **Birmania, parada en el tiempo 20 años después del mayor alzamiento popular**
  - **EE.UU. pide a Birmania una transición hacia la democracia en el 20 aniversario del alzamiento**
- 

### **Autorizan a la líder opositora de Birmania a reunirse con su abogado**

*AFP\_9 agosto 2008*

La líder opositora birmana, Aung San Suu Kyi, pudo mantener el pasado viernes una inusual reunión con su abogado para abordar su arresto domiciliario, informó este domingo un portavoz de su partido. Suu Kyi "se reunió con su abogado U Kyi Win" durante dos horas, declaró Nyan Win, un portavoz de la Liga Nacional para la Democracia (LND). "Es el primer encuentro de este tipo desde 2004", dijo.

Esta reunión tuvo lugar al día siguiente de la partida de Birmania del nuevo relator especial de Naciones Unidas para los Derechos Humanos en ese país, Tomás Ojea Quintana. Suu Kyi, de 62 años y dirigente de la LND, se encuentra en arresto domiciliario desde 2003. De los últimos 18 años, la premio Nobel de la Paz ha sido privada de libertad durante más de doce.

---

### **Birmania, parada en el tiempo 20 años después del mayor alzamiento popular**

*Terra Espana\_8 agosto2008*

El anhelo de democracia es un sueño para los birmanos, cuando hoy se cumple el vigésimo aniversario del alzamiento popular conocido como '8-8-88', en el que murieron cerca de 3.000 personas a manos del Ejército de Birmania (Myanmar). Todo comenzó el verano de 1988. Los estudiantes universitarios llevaban más de un año protestando contra el régimen del dictador Ne Win, cuando llamaron al levantamiento popular en esa fecha, que ellos consideraban profética por la repetición del 8.

Su convocatoria surtió efecto. Desde aquel día hasta el 18 de septiembre, los birmanos se manifestaron en masa, en pueblos y ciudades, pese a la sangrienta represión de los militares, que terminaron por instaurar el orden, tras la caída de Ne Win y varios intentos de alzamiento. La Junta Militar quedó instalada en el poder y la historia de Birmania parada en el tiempo. Pero, pese a que los birmanos siguen sin disfrutar de la libertad por la que arriesgaron sus vidas marchando entre las balas de los soldados, un icono nacional de la disidencia emergió durante esas seis semanas sangrientas.

Aung San Suu Kyi, por entonces desconocida hija del héroe nacional de la independencia, Aung San, fue instantáneamente consagrada como la imagen de la oposición al clamar por la libertad ante las masas en la pagoda de Shwedagon. A petición de los opositores, Suu Kyi se puso al frente de la Liga Nacional para la Democracia (LND) y ganó las elecciones legislativas de 1990 por abrumadora mayoría. Los militares no acataron los resultados y, 28 años después, el reloj sigue también detenido para la Nobel de la Paz, que ha vivido bajo arresto domiciliario 12 de los últimos 18 años.

Por este motivo, el aniversario de la revuelta ha sido aprovechado por la oposición y organizaciones como Amnistía Internacional para recordar la precaria situación de los derechos humanos en el país y pedir la liberación de los 2.000 presos políticos. Miembros de la oposición han organizado protestas

frente a las embajadas de China y Birmania en varios lugares del mundo. 'Pedimos a la comunidad internacional que se una a nosotros para condenar al régimen que continúa oprimiendo y matando civiles', ha manifestado una coalición de más de 50 organizaciones disidentes, en un comunicado.

Otro grupo de contrarios al régimen se reunió el jueves en Tailandia, en la víspera de la conmemoración del alzamiento, con el presidente Bush, al que le rogaron que limite las sanciones económicas contra su país.

'El aislamiento ha empujado a los militares hacia sistemas autoritarios, en vez hacia la democracia', dijo el disidente Aung Naing Oo al diario birmano 'Mizzima', antes de encontrarse con Bush.

Sin embargo, no es probable que Bush siga sus recomendaciones. Estados Unidos ha criticado duramente a la dictadura en los últimos meses, alarmado por la mano de hierro con la que reprimió las protestas de los monjes, el pasado septiembre; y especialmente, por impedir la entrada de la ayuda humanitaria tras la catástrofe del ciclón Nargis, que dejó 134.000 muertos o desaparecidos en mayo pasado.

Ayer, durante su visita a Bangkok, el presidente estadounidense condenó la tiranía del régimen y pidió la liberación de Suu Kyi, considerada el símbolo de la democracia birmana. Mientras, en Birmania, la Junta Militar ha aumentado las medidas de seguridad para prevenir que la celebración de la fecha desemboque en una revuelta como la de septiembre pasado, la mayor protesta popular desde el alzamiento del 88.

El Ejército ha desplegado sus soldados a lo largo de la frontera con Tailandia y cientos de antidisturbios patrullan en Rangún, la antigua capital y escenario de las últimas manifestaciones.

Hace cinco años, durante el 15 aniversario, el Gobierno militar también cerró las sedes de la LND y encarceló a cientos de sus miembros. El 29 de mayo pasado, en medio de la tragedia del ciclón Nargis, la Junta se empeñó en seguir adelante con el referéndum constitucional destinado a garantizar su permanencia en el poder. La consulta popular, calificada de farsa por los observadores internacionales, logró supuestamente un 92,4 por ciento de los votos. Por eso, 20 años después del levantamiento del 8-8-88, nada parece indicar que el tiempo vuelva a correr en Birmania.

-----  
**EE.UU. pide a Birmania una transición hacia la democracia en el 20 aniversario del alzamiento**

*Terra Espana\_8 agosto 2008*

El Gobierno de EE.UU. instó hoy a la Junta Militar de Birmania (Myanmar) a que inicie el diálogo con líderes del movimiento democrático y grupos de minorías étnicas sobre una 'verdadera transición hacia un gobierno democrático', en el vigésimo aniversario del alzamiento popular en ese país. En un comunicado, el Departamento de Estado recuerda que en esta fecha, hace 20 años, los birmanos protagonizaron un 'valiente' levantamiento popular para exigir la restauración de la democracia y el fin del desgobierno y de los abusos a los derechos humanos.

En el alzamiento popular, conocido como '8-8-88', murieron más de 3.000 birmanos, a los que EE.UU. brindó hoy homenaje, al igual que a aquellos que fallecieron desde entonces 'en la lucha por la libertad y la democracia' en Birmania. Veinte años después EE.UU. 'continúa condenando la brutal supresión' por parte de la Junta Militar birmana de las voces que se alzaban en pro de la libertad en su país, señaló el portavoz adjunto del Departamento de Estado, Gonzalo Gallegos, en el comunicado.

'Elogiamos el movimiento democrático en Birmania por su perseverancia a pesar de la persecución constante (que sufren) por parte del régimen', indica el Departamento de Estado. El presidente de EE.UU., George W. Bush, condenó esta semana en Bangkok la 'tiranía' de la Junta Militar birmana, y prometió que su Gobierno va a 'continuar trabajando hasta que la gente de Birmania tenga la libertad que merece'.

Aprovechando el vigésimo aniversario del alzamiento popular, el Departamento de Estado reiteró su llamado a la Junta Militar para que 'libere de inmediato a todos los presos políticos, incluido Aung San Suu Kyi', que está bajo arresto domiciliario desde el 2003, y 'ponga fin a las detenciones de birmanos que desarrollan actividades políticas pacíficas'. Además, instó al régimen a que inicie un 'diálogo sincero con líderes del movimiento democrático y grupos de minorías étnicas sobre una verdadera transición

hacia un gobierno democrático, cese la violencia y los ataques a los derechos humanos contra civiles, incluido en áreas de minorías étnicas, y levante las restricciones sobre organizaciones humanitarias en Birmania'. Por último, el Departamento de Estado advirtió a la Junta Militar de que las relaciones bilaterales entre EE.UU. y Birmania únicamente pueden mejorar si da 'pasos concretos y creíbles en esa dirección'.

- 
- **Los Bush trasladan la atención a la "tiranía" birmana**
  - **Rechazar ayuda internacional es violar los DD.HH.', dice nuevo relator de la ONU**
  - **Mia Farrow pide dureza contra el régimen birmano**
- 

### **Los Bush trasladan la atención a la "tiranía" birmana**

*(AFP)\_7 agosto 2008*

El presidente estadounidense, George W. Bush, expresó este jueves en Bangkok su deseo de ver el fin de la "tiranía" en Birmania, al tiempo que su hija y su esposa visitaban un campo de refugiados birmanos en Tailandia.

Antes de cerrar en China su gira asiática de despedida, los Bush consagraron una parte de esta breve etapa tailandesa -menos de un día- a esta "noble causa" que, admitieron, es en Washington un motivo de gran frustración. Estados Unidos y sus aliados asiáticos tratan de "poner fin a la tiranía en Birmania", dijo Bush en un discurso, mientras su esposa Laura y su hija Barbara recorrían el campo de Mae La.

Bush reclamó la liberación de la líder de la oposición y premio Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi y la de otros presos políticos. Además, almorzó con disidentes birmanos en el exilio "no sólo para escuchar sus historias, sino para que me den consejos sobre lo que tiene que hacer Estados Unidos", indicó. Los militares en el poder en Birmania "siguen desplegando sus soldados en áreas étnicas y siguen cometiendo violaciones de los derechos humanos contra las comunidades étnicas. Eso incluye la violación. Se utiliza desde hace tiempo como arma de guerra en Birmania", dijo al presidente la activista por los derechos de las mujeres, Lway Aye Nang. Lway Aye Nang denunció la apropiación de las riquezas nacionales por la junta así como las restricciones impuestas a la ayuda a las víctimas del ciclón Nargis, que este año devastó el país.

"La mejor solución sería que el régimen del general Than Shwe abra un verdadero diálogo" con la oposición liderada por Aung San Suu Kyi, que se encuentra en arresto domiciliario intermitente desde hace 18 años, dijo por su parte la primera dama estadounidense, muy involucrada en este tema.

"Si asisitiéramos a un cambio en el gobierno birmano", agregó, "la gente podría volver a sus hogares con total seguridad", agregó. Mae La, cerca de la frontera con Birmania, acoge a 35.000 refugiados, muchos de ellos cristianos de la etnia minoritaria Karen. El viernes, cuando la atención del mundo se centre en la inauguración de los Juegos Olímpicos de Pekín, los opositores birmanos llorarán a las más de 3.000 víctimas de la represión del levantamiento del 8 de agosto de 1988. Varios de los militantes que almorzaron con Bush participaron en aquella rebelión contra la dictadura, que dirige el país desde 1962. Birmania es objeto de sanciones estadounidenses desde 1997. Las últimas, con el objetivo cortar algunas fuentes de financiación del régimen como la venta de piedras preciosas, fueron impuestas la semana pasada.

---

### **'Rechazar ayuda internacional es violar los DD.HH.', dice nuevo relator de la ONU para Birmania**

*El Tiempo\_7 agosto 2008*

En entrevista con EL TIEMPO poco antes de viajar al país asiático, Tomás Ojea Quintana habló de la Junta Militar que gobierna desde 1962 y que tiene varias cuentas pendientes por saldar.

A los llamados de la comunidad internacional para que lleve a cabo una reforma democrática y ponga en libertad a los presos políticos, se sumó la condena en junio pasado del Consejo de Derechos Humanos de la ONU por la violación sistemática de las libertades básicas, y la exigencia de dar libre acceso a las organizaciones humanitarias a las zonas devastadas por el ciclón 'Nargis', que en mayo pasado dejó unos 138 mil muertos y más de 2,5 millones de damnificados.

Apenas ahora, tres meses después de que la comunidad internacional denunció al régimen por bloquear la ayuda internacional humanitaria para las víctimas de 'Nargis', la Junta Militar permitió la entrada del relator especial del Consejo de Derechos Humanos de la ONU, Tomás Ojea Quintana, quien reemplazó a Paulo Sergio Pinheiro, a quien el régimen del general Than Shwe le negó el visado por sus denuncias.

¿En que consiste el mandato que acaba de otorgarle la ONU?

Me han designado experto independiente para seguir el caso de Birmania. Debo informar a este Consejo sobre las violaciones de los derechos humanos y buscar que se mejore la situación. Para mí es muy importante la actitud de los países vecinos. Tienen vínculos culturales, hay maneras de pensar en común y relaciones importantes de amistad y económicas. Ellos pueden ayudar a que mejore la situación.

Usted acaba de presentar al Consejo de DD.HH. de la ONU un informe preliminar de la situación. ¿Cuál es el balance?

Tengo fuentes de información para saber lo que está sucediendo, incluso sin visitar el país. Voy a confrontar mis datos con las autoridades. Sin embargo, le indiqué al Consejo que han ocurrido serios incidentes que siguen comprometiendo el respeto de los derechos humanos.

Cité, por ejemplo, el caso de la Premio Nobel de Paz, Aung San Suu Kyi, que está en prisión domiciliaria desde hace cinco años y el Gobierno acaba de prolongársela un año más. Esa detención no guarda ninguna relación con los estándares de derechos humanos. Luego hay que ver lo sucedido con el ciclón, que devastó el delta del país. La Junta Militar le da problemas a la ayuda internacional. No obstante, hay algunos progresos con Naciones Unidas y con la organización regional del sudeste asiático. Se ha permitido que entren los trabajadores sociales para asistir a las víctimas. El Gobierno, por omisión, estaba impidiendo que hubiera acceso al agua y a los productos de primera necesidad.

Muchos Estados acusan al régimen de continuar obstruyendo la llegada de ayuda humanitaria para los damnificados. La Unión Europea estima que eso justificaría el uso de la fuerza. ¿Cómo se califica jurídicamente ese hecho?

El punto de vista del derecho internacional de los DD.HH. es que los gobiernos están obligados a garantizar a las personas que habitan el país todos los derechos, en particular los económicos y sociales. Deben satisfacerlos con los recursos disponibles que tengan. Si esos recursos dentro del país no son suficientes, el Estado está obligado a aceptar los recursos que les sean ofrecidos desde afuera. Le he dicho al Consejo que eso podría constituir una violación grave a los derechos humanos en Birmania. Vamos a ver qué puedo verificar durante el viaje.

¿Cuál es su plan para ayudar a esa gente?

Tengo que cotejar la información, como para conseguir una real protección de los derechos humanos. Habrá que ver en qué condiciones me deja circular el Gobierno. Debo buscar ámbitos de diálogo con el Gobierno para que coopere con la ONU. Eso es muy importante, al menos en estos primeros pasos de mi mandato. Quiero que mi informe de los acontecimientos sea incuestionable. Además, hay situaciones muy concretas que están pendientes, como la represión a las movilizaciones populares y de monjes de agosto y septiembre del 2007, donde hubo 31 muertos, y muchas desapariciones. He solicitado a las autoridades una investigación profunda y sanción a los responsables, y en eso no han avanzado.

Hace tres meses, el Gobierno realizó un referendo para aprobar una nueva Constitución y tiene previsto organizar elecciones en el 2010. ¿Cómo se percibe esa perspectiva desde la ONU?

La credibilidad de ese referendo está cuestionada. Se realizó en medio de los estragos provocados por el ciclón 'Nargis' y por ley penal estuvo prohibido todo tipo de expresión pública y política contrarias. Le he pedido al Gobierno un amplio informe público sobre la forma en que se llevó a cabo esa consulta. En cuanto al proyecto de Constitución, creo que hay puntos que vulneran derechos humanos y me voy a pronunciar oportunamente. Sobre las elecciones generales previstas para el 2010, espero que constituyan un verdadero acto democrático, y que desde ahora y de forma progresiva se liberen los 1.900 presos políticos que hay en el país.

-----

## **Mia Farrow pide dureza contra el régimen birmano**

*El País\_26 julio 2008*

Mia Farrow ha pedido a la comunidad internacional más presión sobre la Junta Militar que gobierna Myanmar. A la actriz, muy comprometida con la defensa de los derechos humanos, le preocupa la situación de los más de dos millones y medio de damnificados que dejó el huracán Nargis el pasado mes de mayo. En el desastre murieron 138.000 personas. La dictadura birmana, una de las más férreas del mundo, obstaculizó la entrada en el país de la ayuda humanitaria internacional.

-----

Infierno en el paraíso

## **Naypyidaw, la capital fantasma de Birmania**

*ABC\_2 agosto 2008*

Para aislarse de la población, la Junta militar de Myanmar ha construido en plena jungla una surrealista y desierta ciudad donde sólo residen los funcionarios y únicamente hay viviendas y Ministerios

Frente a los rudimentarios e impersonales bloques que ocupan los empleados públicos, todas iguales, los generales que dirigen esta paupérrima nación del Sureste Asiático viven en lujosos palacios y juegan al golf en campos levantados por esclavos, como niños de 10 años que trabajan como albañiles por un dólar al día. ABC llega hasta uno de los lugares más herméticos y prohibidos del mundo.

Aunque Naypyidaw es la capital oficial de Birmania desde noviembre de 2005, no merece ni llamarse ciudad. En realidad, Naypyidaw parece más bien el desolador extrarradio de una gran urbe post-industrial, ya que está plagada de innumerables bloques de viviendas de cuatro plantas – todos iguales – que parecen diseñados por el Ministerio de la Vivienda del franquismo. Sólo les falta la plaquita con el yugo y las flechas en la puerta.

Desperdigados en medio de una frondosa maleza tropical que se cuele hasta la puerta de las casas, los edificios están separados por desiertas avenidas de cuatro carriles en cada sentido, inexistentes en cualquier otra parte de Myanmar, el nombre original con que la Junta militar rebautizó a esta paupérrima y aislada nación del Sureste Asiático. En su delirio de grandeza, Naypyidaw es la última excentricidad del brutal régimen que dirige el general Than Shwe, un zafio y supersticioso cartero que, según la rumorología, se dejó guiar por su adivino personal para trasladar la capital administrativa desde Yangón (Rangún), la principal ciudad del país, hasta este lugar enclavado en plena jungla.

De todas maneras, no es la primera vez que un dirigente birmano levanta una nueva ciudad para su Gobierno, pues forma parte de una tradición histórica que ya siguió el rey Mindon en 1859, cuando trasladó la capital desde Amarapura hasta Mandalay. Antes de Rangún primero y ahora Naypyidaw, dicha urbe fue la antepenúltima capital de Birmania, pero la primera fue la monumental Bagan, el bastión del poderoso monarca Anawratha. Desde la caída de la dinastía Pagan en 1044, la capital de Birmania ha cambiado de ubicación once veces, siempre por motivos tan dispares como los que ahora se barajan. Según el Gobierno, Rangún, una destartalada urbe de 6,5 millones de habitantes donde parece que sus destartalados edificios coloniales se van a venir abajo, estaba tan congestionada que se había quedado pequeña. A tenor de la oposición, los generales temen tanto una invasión por parte de Estados Unidos que creen que podrían resistir mejor un ataque desde una capital como Naypyidaw, alejada de la costa y situada en el interior del país, desde donde se puede controlar mejor zonas rebeldes con fuerte presencia guerrillera, como los Karen.

Además, Naypyidaw ha sido levantada a unos tres kilómetros al oeste de Pinyin, un lugar clave en la historia de Birmania porque aquí se encontraba la base del ejército que logró liberar al país de los japoneses durante la Segunda Guerra Mundial y luego la independencia en 1948. Paradojas del destino, dicho ejército estaba comandado por el general Aung San, padre no sólo de la independencia de Birmania, sino también de la líder opositora y Premio Nobel de la Paz Aung San Suu Kyi. Esta enérgica mujer, todo un símbolo de la lucha por la democracia, se ha pasado confinada bajo arresto domiciliario 12 de los últimos 18 años, concretamente desde que ganó las elecciones de 1990, que luego fueron invalidadas por la Junta militar.

Frente a la admiración que la sociedad birmana siente por la “Dama”, como es popularmente conocida Aung San Suu Kyi, el detestado régimen de los generales ha optado por aislarse del pueblo con el fin de perpetuarse en el poder. Para ello, se ha construido una gigantesca y desangelada ciudad de 4.600 kilómetros cuadrados – 78 veces la extensión de Manhattan – en la que sólo pueden vivir los funcionarios de los Ministerios.

Además, este frío urbanismo basado en amplias avenidas y con las sedes oficiales muy distantes entre sí es un seguro contra protestas ciudadanas como las que tuvieron lugar en septiembre del año pasado durante la “Revolución Azafrán”. Al contrario que en Rangún, los manifestantes no habrían podido esconderse aquí en ninguna callejuela y, con tantos espacios abiertos, cualquier movilización ciudadana puede ser aplastada con facilidad.

Dividida en una parte civil y otra militar, donde está prohibido el acceso, Naypyidaw es todo lo contrario a lo que se supone debería ser una ciudad. En lugar de ser un espacio para la socialización, Naypyidaw es un alienante engendro urbano donde las casas están separadas de los Ministerios en los que trabajan sus habitantes. De hecho, no existe un centro urbano ni hay tiendas, restaurantes o bancos por las calles, ya que todos los establecimientos comerciales están concentrados en una especie de rudimentario centro comercial plagado de pequeños locales. Por su parte, los restaurantes se concentran en una colina contigua, muy cerca de unas dársenas que parecen ser una estación de autobuses.

Todo lo demás son bloques de pisos exactamente iguales donde lo único que cambia es el color de sus tejados. En dichos edificios viven unas 16 familias, en las que al menos uno de sus miembros trabaja como funcionario en un Ministerio. Además, todos los inquilinos de un bloque pertenecen al mismo Ministerio y sólo hay un teléfono por edificio, generalmente instalado en la casa del chivato de turno para que así pueda informar a la Policía de las conversaciones íntimas de sus vecinos. Uno de dichos funcionarios es el padre de Kyaw Zin Win, un joven de 29 años que, junto a su hijo pequeño y su madre, tuvo que dejar atrás su vida y sus amigos de Rangún cuando el Gobierno obligó a su progenitor a cambiar de destino. El viernes 6 de noviembre de 2005, y siguiendo los misteriosos designios del adivino personal del general Than Shwe, la Junta militar anunció por sorpresa el traslado a la nueva capital para que, al lunes siguiente, los funcionarios se presentaran en sus nuevos puestos de trabajo.

Miles de autobuses y camiones, muchos de ellos transportando a los animales del zoológico de Rangún, recorrieron los más de 300 kilómetros de la tortuosa carretera que atraviesa la jungla hasta Naypyidaw. Al final de las más de nueve horas de trayecto, plagado de miserios villorrios formados por chozas de madera, la estrecha calzada se abre en una flamante autopista de varios carriles, que desemboca en el cruce que dirige hasta las dos zonas bien diferenciadas de la capital. Naypyidaw, que fue oficialmente bautizada en marzo de 2006 con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, significa “Morada de Reyes” en birmano y en ella viven unas 100.000 personas con más pena que gloria a pesar de tan ostentoso nombre. “Aquí hay poco que hacer y no conozco a nadie, pero al menos no tenemos que pagar una renta de alquiler por el piso”, explica a ABC Kyaw Zin Win, quien habita una casa de 80 metros cuadrados y dos habitaciones donde ni siquiera hay muebles.

“Mi padre gana al mes unos 50.000 kyiats (50 dólares) en el Ministerio de Deportes, así que yo tengo que trabajar con mi moto como taxista porque los precios han subido tanto que el dinero no nos llega”, desgrana junto a las mantas en el suelo donde duerme toda la familia. Como el 90 por ciento de los birmanos, que ganan un dólar al día, los funcionarios estatales son tan pobres como el padre de Kyaw Zin Win, que ni siquiera puede comprar cortinas por las ventanas y por eso las cubre con papeles de periódico. En la casa sólo hay una mesa en el salón y verduras casi podridas en la cocina, donde falta el frigorífico, pero la hospitalidad de los birmanos es tan sobrecogedora que el anfitrión no duda en ofrecer al visitante lo poco que tiene: unas galletas, unos chicles y hasta unas servilletas de papel sin abrir.

A pesar de estas precariedades, Kyaw Zin Win puede considerarse afortunado porque, al menos, el hecho de vivir en Naypyidaw le asegura disponer de agua y electricidad las 24 horas al día, un lujo del que no disfrutaban en Rangún y por el cual sus habitantes envidian a los privilegiados capitalinos. Fuera de la vivienda, el paisaje es aún más desalentador, ya que las amplias calles están totalmente vacías y por ellas no circula ni un solo vehículo, un lujo que está fuera del alcance de la mayoría de los birmanos. El aspecto fantasmagórico de la ciudad tan sólo es roto por una vendedora ambulante que ha dispuesto sus frutas y verduras en la acera mientras, dos manzanas más allá, un grupo de niños juegan descalzos corriendo sobre la desierta calzada. La alegría de los pequeños hace aún más triste este sombrío lugar

donde no hay ni parques ni cines ni teatros, tan sólo casas para los funcionarios estatales y calles para que acudan todos los días a su rutinario trabajo.

La mayoría de los ministerios, como los de Energía, Planificación, Transportes, Turismo y Educación, se agrupan en la avenida del Éxito (Zayyatharne), una interminable arteria donde las sedes oficiales están separadas por kilómetros de maleza. La intención del Gobierno consiste en que, desde finales de este año, se instalen aquí las Embajadas extranjeras que aún continúan en Rangún con el fin de llenar esos inmensos espacios muertos, pero pocas legaciones diplomáticas se han mostrado dispuestas a mudarse a un siniestro y paranoico lugar donde podría rodarse una versión cutre y de ojos rasgados de la novela "1984", de George Orwell.

Y es que los edificios de las viviendas y los Ministerios, de aspecto bastante rudimentario y no demasiado grandes, no tienen nada que ver con los descomunales palacios que el general Than Shwe y los principales hombres del régimen se están levantando en Naypyidaw. Tampoco se parecen a las imponentes estatuas de los tres principales reyes de Birmania que presiden la zona militar, a los que la Junta militar intenta emular.

Pero, ¿cómo es posible que un país tan pobre se permita gastarse miles de millones de euros – 4.000 millones, según algunos cálculos – en construir de la nada una ciudad en plena jungla? La respuesta es sencilla: con obreros que trabajan como si fueran esclavos. Por unos 1.200 kyats al día (un dólar), hombres, mujeres y niños se pasan doce horas cada jornada juntando ladrillos, removiendo mezclas y arrastrando sacos de tierra y cemento. Es el caso de Su Haling, una niña de doce años que trabaja junto a sus padres construyendo una réplica de la espectacular pagoda de Shwedagon, el monumento más emblemático de Rangún. Para que a la nueva capital no le falten sus encantos turísticos, los generales han decidido no sólo copiar uno de los principales reclamos del país, sino también trasladar hasta Naypyidaw a los animales del zoo de la antigua capital.

"No puedo ir a la escuela porque mi familia es tan pobre que debo venir aquí a trabajar todos los días", se lamenta Su Haling, ataviada con un pañuelo y una gorra que la protegen del intenso sol cenital, junto a un montón de arena donde un bebé que apenas puede andar gatea mientras sus padres se afanan erigiendo un muro de hormigón. Esta es la mano de obra que también ha sido utilizada en los siete hoteles de lujo construidos en la denominada zona de servicios de Naypyidaw. Todos estos establecimientos son regentados por los generales o por hombres afines al régimen, como el multimillonario U Ta Zay, el yerno del general Than Shwe y propietario de los principales negocios del país. Además de dirigir la aerolínea Air Bagan y de poseer un centro comercial enclavado en el centro de Rangún donde se venden para la élite bolsos de Louis Vuitton, zapatos de Dior, perfumes de Chanel y champán Moët Chandon – todo traído de Singapur –, U Ta Zay es el dueño del hotel Aureum Palace. Enclavado en un idílico paraje natural con el césped perfectamente recortado, este gigantesco "resort" cuenta con 13 lujosos bungalows de madera donde, por unos precios que oscilan entre los 85 y los 350 dólares, no faltan las televisiones con pantalla de plasma y los servicios de sauna y masajes.

"Casi todas nuestras habitaciones están ahora vacías porque se acaban de marchar unos clientes rusos que habían venido en viaje de negocios", indica uno de los empleados del hotel. Aunque no sabe cuáles eran tales negocios, es bastante probable que los generales cerraran el trato en el campo de golf donde suelen llevar a sus invitados, según desgrana otro habitante de Naypyidaw que prefiere ocultar su identidad. La dictadura militar ha impuesto entre la población un paranoico estado de terror que ha sembrado la desconfianza y ha llenado las calles de soplones. Desde el búnker diseñado por ingenieros norcoreanos, la Junta pilotada por el general Than Shwe sigue controlando a su antojo Birmania y expoliando sus ricos recursos naturales aislada en su nueva capital fantasma.

- 
- **Amnistía denuncia 2.050 presos políticos en Birmania**
  - **La situación no mejora en Myanmar tres meses después del paso del ciclón "Nargis"**
  - **El primer ministro birmano asistirá a la ceremonia inaugural de los Juegos**
  - **El relator de Naciones Unidas en Birmania (Myanmar)**
- 

**Amnistía denuncia 2.050 presos políticos en Birmania**  
*Ansa latina\_5 agosto 2008*

En Birmania existen 2.050 presos políticos, de los cuales 900 fueron arrestados en los últimos diez meses, denunció hoy la organización no gubernamental Amnistía Internacional. El grupo, con sede en Londres, pidió además a Naciones Unidas "no aceptar más las falsas promesas del gobierno birmano" y tomar "medidas más fuertes" para obtener la liberación de los presos políticos.

Entre los reos de conciencia, agregó, está Win Tin, periodista opositor al régimen militar de 78 años de edad, encarcelado por delitos de opinión desde 1989. En septiembre del año pasado, manifestaciones de miles de monjes budistas contra la junta de generales en el poder fueron reprimidas con violencia, que causó 31 muertos y 74 desaparecidos, según una investigación de Naciones Unidas.

-----  
**La situación no mejora en Myanmar tres meses después del paso del ciclón "Nargis"**

*Consumer\_3 agosto 2008*

Human Rights Watch pide una comisión independiente para garantizar la llegada de la ayuda

La labor de las organizaciones internacionales en Myanmar sigue siendo difícil tres meses después del paso del ciclón "Nargis", que dejó en el país 140.000 muertos y desaparecidos y más de dos millones de afectados. Los opositores al régimen culpan a la junta militar de la persistencia de la pobreza, y el jefe para Ayuda Humanitaria de la ONU, John Holes, aseguró que "deberíamos enviar ayuda aún por seis meses". Después de la catástrofe, miles de voluntarios esperaron en las embajadas de Myanmar la concesión de visados para poder viajar al país, situación que aún se mantiene, debiendo informar previamente a las autoridades birmanas. Por otro lado, el gobierno en el exilio a través de Ko Shwe, denuncia que "la ayuda estatal fuera de los campos de refugiados es distribuida únicamente en las poblaciones cercanas a bases de apoyo militar o en las tierras de los generales". "Hay huérfanos por todos lados sin que nadie los socorra y niños de 15 años ofrecen sexo a cambio de un poco de dinero", explica Ko Shwe.

Ante esta realidad, la organización Human Rights Watch demanda la creación de una comisión independiente que garantice la llegada de la ayuda a las áreas más necesitadas y que evite situaciones como la obligación a muchos campesinos de regresar a sus tierras devastadas o las pérdidas millonarias de Naciones Unidas a causa del cambio de divisas sobrevaluado impuesto por el régimen. Hasta ahora la junta militar no ha cedido a las presiones internacionales.

-----  
**El primer ministro birmano asistirá a la ceremonia inaugural de los Juegos**

*Soitu.es\_4 agosto 2008*

En una prueba más de las buenas relaciones entre Birmania (Myanmar) y China, las autoridades birmanas anunciaron hoy que el primer ministro birmano, el general Than Shwe, asistirá el próximo viernes a la inauguración de los Juegos Olímpicos de Pekín.

China ha recibido numerosas críticas por ser uno de los principales valedores del aislado régimen militar birmano, ya que no está ayuda a promover la democracia en el país del sudeste asiático a pesar de ser su principal inversor, comprador de recursos y proveedor de armas. Según informa hoy la agencia de noticias china Xinhua, el anuncio oficial de la asistencia del general a la inauguración de los Juegos fue realizado hoy por el Ministerio de Deportes de Birmania. Birmania enviará a Pekín una delegación de 20 deportistas entre los que se incluyen atletas, nadadores, arqueros, remeros y piragüistas.

-----  
**El relator de Naciones Unidas en Birmania (Myanmar)**

*Radio\_4 agosto 2008*

El relator de Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Birmania (Myanmar), Tomas Ojea Quintana, viajó hoy a la región sur del país azotada el pasado mes de mayo por el ciclón "Nargis", donde prosiguen las tareas de asistencia a los cerca de 2,5 millones de damnificados. El viaje de Ojea Quintana al delta tiene lugar tres meses después de que la comunidad internacional acusará a la Junta Militar birmana de bloquear la entrada al país de la ayuda y de los trabajadores de organizaciones humanitarias. Cerca de 138.000 personas murieron o desaparecieron cuando el ciclón "Nargis" azotó el

delta del río Irrawaddy, hasta entonces la despensa arroceras de Birmania. El relator, quien lleva a cabo su primera misión oficial en Birmania, se entrevistó el lunes, un día después de su llegada, con representantes de las agencias humanitarias de la ONU y funcionarios del Gobierno encargados de tareas de asistencia y de reconstrucción de la infraestructura del delta.

Ojea Quintana sustituyó en el puesto a Paulo Sergio Pinheiro el pasado mes de mayo, después de que el régimen del general Than Shwe, le negara el visado de entrada en respuesta a sus denuncias sobre la continúa represión en Birmania. El argentino Ojea Quintana, quien fue invitado por la Junta Militar, permanecerá en el país hasta el próximo jueves, según fuentes diplomáticas. Durante su estancia, el relator tiene también previsto reunirse con jefes de diversos organismos estatales y líderes de grupos étnicos, con el fin de examinar la situación de los Derechos Humanos en el país, regido por una Junta Militar que ignora los llamados de la comunidad internacional para que lleve a cabo una reforma democrática y ponga en libertad a los presos políticos.

El Consejo de Derechos Humanos de la ONU condenó el pasado junio, otra vez más, la violación sistemática de las libertades básicas en Birmania, y pidió el libre acceso de las organizaciones humanitarias a las zonas devastadas por el ciclón. El texto, presentado por Eslovenia, en nombre de la Unión Europea (UE), fue rechazado por la representación de Birmania, pero fue adoptado sin necesidad de voto. Asimismo, el texto criticó el reclutamiento de niños por las fuerzas gubernamentales y los grupos armados, y pidió una encuesta independiente e imparcial sobre las violaciones en el país, incluido el trabajo forzado. La visita de Ojea Quintana precede a la que tiene previsto realizar a mediados de agosto el representante especial de la ONU, Ibrahim Gambari, quien en cuatro ocasiones ha intentado persuadir a la Junta Militar para que lleve a cabo reformas democráticas.

---

**- Un relator de DDHH de la ONU visitará la próxima semana Birmania invitado por la Junta militar**

---

**Un relator de DDHH de la ONU visitará la próxima semana Birmania invitado por la Junta militar**

*Ep Social\_1 agosto 2008*

El relator especial del Consejo de Derechos Humanos de la ONU para Birmania, Tomas Ojea Quintana, visitará entre el 3 y el 7 de agosto el país asiático invitado por la Junta militar que lo gobierna, según anunció la ONU en un comunicado. Ojea, que fue nombrado en mayo, ha solicitado entrevistarse con varios altos representantes del Estado y responsables de instituciones gubernamentales, así como representantes de los distintos grupos étnicos, partidos políticos, grupos religiosos, de la sociedad civil y ONG.

Durante su estancia, el relator ha solicitado visitar, además de Rangún, la antigua capital y principal ciudad del país, la zona afectada por el ciclón Nargis que sacudió Birmania el pasado mes de mayo. Asimismo, desea trasladarse a los estados de Kayin (sureste) y Rakhine, en la bahía de Bengala. "El relator especial desea mantener un diálogo constructivo con las autoridades con el fin de mejorar la situación de los Derechos Humanos para el pueblo de Birmania", indicó el Consejo de Derechos Humanos en su comunicado. Por otra parte, la ONU informó de que el enviado especial del secretario general para Birmania, Ibrahim Gambari, debería reanudar sus buenos oficios y visitar el país durante el mes de agosto, sin que por el momento haya una fecha, a invitación también de la Junta. El objetivo de su viaje, el cuarto, será reiterar ante la Junta la necesidad de que el proceso político en el país sea "creíble y abierto".